

En prenant le **TRIPLE FLACON**
39.20 (pour une cure) l'

URODONAL

revient à **13** francs.

Baisse

LES ETABLISSEMENTS CHATELAIN désireux de faire bénéficier leur clientèle de la baisse sur les matières premières ont décidé d'abaisser le prix de vente de leurs spécialités.

URODONAL le flacon 16 frs. au lieu de 20 frs. le triple flacon pour une cure 39.20 au lieu de 50 frs.

GYRALDOSE.....11.25...10 frs.	FANDORINE.....20 frs...15 frs.
PAGÉOL.....30 frs...16 frs.	JUBOLITOIRES...11.25...10 frs.
GLOBÉOL.....11.25...10 frs.	DIGÉRONAL.....11.25...10 frs.
JUBOL.....11.25...10 frs.	DÉPURATIF DU D ^r MANGET.....16.25...15 frs.

Établissements CHATELAIN, 15 GRANDS PRIX, 2bis, Rue de Valenciennes, PARIS
Envoi franco à partir de 3 unités ou à partir d'une commande de 50 frs.

GRANDS MAGASINS



LILLE, 16, Rue Neuve, LILLE

ÉTRENNES UTILES

Pour les Fêtes de Noël et du Nouvel An

Du **JEUDI 23** au
VENDREDI 31 Décembre

REMISE DE 20 %

sur les Prix marqués pour tous les achats au comptant

VÊTEMENTS POUR HOMMES, JEUNES GENS ET ENFANTS

Envoi franco du Catalogue et d'Echantillons

LES MAGASINS SERONT FERMÉS LES SAMEDI 1^{er} ET DIMANCHE 2 JANVIER 1927.

DISCRETION **CADEAUX D'ETRENNES** **LOYAUTE**

RIEN A PAYER D'AVANCE

LE COMPTOIR TEXTILE DE LAMBERSART vous offre des cadeaux d'Étrennes : SON TROUSSEAU N° 7 payable en 10 mensualités de 100 fr. et SON TROUSSEAU N° 13 payable en 12 mensualités de 150 fr.

LE PREMIER VERSEMENT : 20 JOURS APRES LA LIVRAISON

Composition du Trousseau N° 7 :

- 1 DRAPS sans couture, belle toile d'Armentières, usage garanti, jour échelle, 5 m. 25 x 2 m. 20.
- 4 DRAPS, toile du Nord, grain moyen, qualité supérieure, jour simple, de 200 x 500.
- 5 TAIES OREILLER, ajourées, toile du Nord, blanche, qualité extra forte, 70x70.
- 12 GRANDS MOUCHOIRS de Cholet, pour Homme ou pour Dame.
- 6 SERVIETTES ÉPONGE, grande taille.
- 12 TORDONS de cuisine, fabrication Armentières, de 90 x 55.
- 1 BEAU SERVICE DE TABLE damassé, 6 couverts, nappe de 160 x 160.
- 1 SUPERBE COUVERTURE mérinos, pure laine, grande taille.

Composition du Trousseau N° 13 :

- 8 DRAPS pur fil, blanchis sur pré, 350 x 540, finis main, jour échelle.
- 5 TAIES OREILLER, toile d'Armentières, belle qualité (70 x 70), jour échelle.
- 12 SERVIETTES ÉPONGE, qualité supérieure grande taille, blanches ou nuances diverses.
- 5 MAINS DE TOILETTE, éponge.
- 12 GRANDS MOUCHOIRS, baliste de Cambrai.
- 1 Superbe SERVICE DE TABLE, 12 couverts, Style Renaissance, grande nappe 240 x 160.
- 12 TORDONS de cuisine, fabrication Armentières, qualité extra-forte, de 90x55.
- 1 ESUISS-VERRAS pur fil de qualité supérieure.
- 1 Superbe COUVERTURE mérinos, pure laine, pour grand lit.
- OU : 1 COUPE de 10 mètres de baliste de Cambrai.
- 1 Magnifique COUVRE-PIEDS, satin extra, grande taille.

Notre progression toujours croissante est la meilleure des garanties. Des milliers de familles plusieurs fois servies par notre Maison nous recommandent et nous adressent chaque jour de nouveaux clients.

Pour Lille et les environs immédiats, un voyageur se rendra à domicile sans aucun engagement de votre part.

COMPTOIR TEXTILE DE LAMBERSART, 65, Rue St-Étienne, LILLE. — Tél. 3.800

SCULPTURES pour MEUBLES

ET TRAVAIL A FACON

2, Avenue de la République, LILLE (Nord)

RHUMES - GRIPPES - BRONCHITES

SI VOUS TOUSSEZ tant pis pour vous !
Vous seriez GUERIS DE SUITE en employant le

Sirop de Ma Tante Catherine

QUE TOUT LE MONDE CONNAIT BIEN DANS LA REGION DU NORD

Essayez-en seulement un flacon

Exiger le vrai sirop sur l'étiquette du flacon à l'usage des grandes personnes et la vraie recette aux petits à l'usage des enfants. Ne pas confondre.

Dépôt : LILLE, Pharmacie PERRIN, 32, r. du Sec-Arambault (Près du coin) WAZEMME, Pharm. Lebas, Valenciennes ; Curvelier, Gillard, 105, rue de Paris ; ESQUERMES, Pharm. Decroix, Braine, Delcamare ; FIVES, Pharm. Desportes, Deboeck ; FACHA, Joly ; HELLEMES, Pharm. Chautart, Deboeck, CLAYES, THUMESNIL, Pharm. Dumortier ; LESQUIN, Pharm. Berrin, MARCQ-LES-BAINS, Pharm. Delport, PLOISE ; LA MADELEINE, Pharm. Dorez ; ST-AUBIN, Pharm. Tallier ; RONCHIN, Pharm. Deboeck ; CANTELEU, Pharm. Vitras ; LOMME, Pharm. Lesage ; BOIS-BLANCS, Pharm. Houvies ; MOULBRES, Pharm. Pruvost ; ARMENTIÈRES, Pharm. Guernonprez ; DERRIGNY, Pharm. BEUAY, Pharm. Dupont ; DARVIN, Pharm. Dacheville, Leprieux ; SEGLIN, Pharm. Bombard ; MERVILLE, Pharm. Lacombe ; BAILLEUL, Pharm. Desaut, Brunel ; ROUBAIX, Pharm. Marton, Corboux, 20, rue de Landoy, WATVILLAS, Pharm. Mellin ; TOULROING, Pharm. Macquet, Geoffroy, 15, rue de Moutaux ; SOULAI, Pharm. Desaut, VALENCIENNES, Pharm. Lequand ; SEMAIN, Pharm. Besse ; BETHUNE, Pharm. Dailly ; QUÉNOY-SUR-DEUSE, Pharm. Gatz ; LENS, toutes pharmacies, AVIGNY, Pharm. Clavier ; OIGNIES, Pharm. Leclercq ; MARAIS-DE-LOMME, Pharm. Wasmès ; SEMAIN, Pharm. Recquet ; MERIN, Pharm. Coriois ; ANZIN, Pharm. Raynaud ; SAINT-AMAND, Pharm. Nof ; HAZEBROUCK, Pharm. Vanhoute.

LE THÉ DE GOA FAIT MAIGRIR

Aucun médicament. Des plantes. Boisson de régime sans aucun danger. Empêche ou supprime l'obésité vieillissante et disgracieuse. En vente toutes Pharmacies. La boîte 9 fr. 75. Dépôt général : Pharm. BURY, LILLE. Envoi franco contre mandat de 10 fr. 50.

POUDRES ET CIGARETTES ESCOUFLAIRE
Les avez-vous essayées ?...
ASTHME **TOUTES OPPRESSIONS**
EMPHYSEME - BRONCHITE CHRONIQUE
Méthode d'essai gratuite : 12, Gr.-Rue, BAISIEUX (Nord)

IMPORTANT ORGANISATION PROPHYLACTIQUE
CENTRES MÉDICAUX U.S.D.

Médecins spécialistes de Paris
Traitements sérieux, rapides à prix très réduits

VOIES URINAIRES
Rétroissement, Filaments, Goutte chronique, Impuissance, Prostatite.

MALADIES DES FEMMES
Portes, Métrite, Ovarite, Tumeurs, Fibromes, guéries sans opération en 4 à 5 séances.

ULCÈRES, Maladies de la PEAU et du SANG
Acné, Boutons, Eczéma, Démangeaisons, Psoriasis.

SYPHILIS, Guérison par nouveau traitement d'attaque
Application des Meilleures Méthodes de Sérum, Vaccins, 914, Siamuth, Hg.

Parades, Infection, Électrolyse, Haute-Fréquence Diathermie, Rayons X, Ultra-Violet, Radium

Guérison contrôlée par Analyses faites dans les LABORATOIRES DE L'INSTITUT A PARIS

CONSULTATIONS
124, rue de Tournai, 124. Tous les jours même dimanche, de 8 heures à 10 heures.
Place de la République, face F. de Pa. entrée discrète, mardi, vendredi, de 8 à 10 heures.

LILLE
124, rue de Tournai, 124. Tous les jours même dimanche, de 8 heures à 10 heures.

LENS
Place de la République, face F. de Pa. entrée discrète, mardi, vendredi, de 8 à 10 heures.

VALENCIENNES 5, avenue du Commerce, Mercredi, de 8 à 10 h., Dimanche, de 8 à 12 h.

DOUAI 47, rue de Somain, 47
Lundi, jeudi, samedi, de 8 à 10 heures.

MALADES quoi que soit votre ancienne ou maladie récente

ARTÉRIO-SCLÉROSE, RHUMATISME, VARIÈRES, HÉMORROÏDES, MALADIES de l'ESTOMAC, des INTESTINS, du SYSTÈME NERVEUX, etc. Allez à la Clinique Principale du Nord, où les Médecins Spécialistes de Paris qui y consultent vous guériront toujours par les procédés scientifiques les plus nouveaux (ÉLECTROTHERAPIE, RAYONS X, RADIOTHÉRAPIE, DIATHERMIE).

Sérum nouveau pour le traitement extra-rapide et remarquablement actif de la SYPHILIS et des MALADIES du SANG, de la PEAU, des VOIES URINAIRES et de la PROSTATE.

Méthode nouvelle pour la Cure définitive des **ULCÈRES de la JAMBE**.

Service spécial pour la guérison de toutes les MALADIES DES FEMMES sans opération (Pertes, Tumeurs, Métrite, Salpingite).

La CLINIQUE PRINCIPALE DU NORD
DUNKERQUE, 39, Place Jean-Bart : lundi et vendredi de 10 h. à 12 h.
LENS, 3, rue de Lille : mardi, jeudi et samedi de 9 h. à 19 h. ; dimanche de 8 à 12 h.
PARIS, 33, Boulevard Magenta, 10^e, 1^{er} étage : tous les jours de 9 h. à 19 h.

Propriétaires de Véhicules automobiles
L'essence est à 1 fr. 1 litre, à combien sera-t-elle demain ?
Si vous désirez vous assurer un carburant à 60 centimes le litre, vous devez la même puissance, dévotion, et une démonstration du GÉNÉRATEUR MANOZ en votre adresseur à l'usine, 1, rue du Parc-Catalan, à LA MADELEINE, 72, 3^e étage ou au Bureau de vente, 5, boulevard de la Liberté, à LILLE, Tél. 19.23.
En outre en employant le GÉNÉRATEUR MANOZ, vous serez économisé de 10 % sur la consommation de l'essence.

MALADES !
La CLINIQUE CENTRALE DE LILLE

est l'établissement médical le mieux organisé de toute la région. Grâce à ses nombreuses accueils vous pouvez consulter sans frais des spécialistes et être soigné.

VOIES URINAIRES - MALADIES DES FEMMES
MALADIES DE LA PEAU - MALADIES SECRÈTES
ULCÈRES - VARICES - HÉMORROÏDES
SYPHILIS - IMPUISSANCE - PROSTATITE

CONSULTATIONS :
LILLE, 52, rue Faidherbe
ROUBAIX, 85, r. de la Gare
VALENCIENNES, 10, rue de la Gare
LENS, 56, rue de la Gare
BETHUNE-LIÉTARD, 31, rue de Douai

Les jours de 8 h à 19 h.
même dimanche et fêtes
Lundi, Jeudi, Samedi de 9 h à 19 h.
Mardi, Mercredi, Samedi de 8 h à 19 h.
Dimanche, de 8 à 19 h.
Les Jours de 8 h à 19 h.
Mardi et Vendredi de 8 h à 19 h.

CONCOURS
Voulez-vous obtenir GRATUITEMENT un beau Service à Café en Limoges ?

Après avoir rempli le questionnaire ci-dessous et avoir répondu à nos questions sur l'usage de nos produits, nous vous enverrons gratuitement un beau Service à Café en Limoges.

Le nombre des services à café en Limoges est limité. Ne tardez pas à nous adresser votre questionnaire.

Service à Café en Limoges
A. I. R. N. O. S.
C. I. R. N. O. S.

Service à Café en Limoges à votre adresse à CHARENTON-LE-PONT, 20, rue de la République, Paris.

MALADIES DES PIGEONS ET POULES
(Néoz, Mgricet, Diarrhée, etc.)
Guérison rapide par le **CURAZOL** Millers d'attestation

Flacon : 1/4 lit. env. 4 fr. 15 ; 1 lit. env. 11 fr. 20

En vente dans toutes bonnes Pharmacies, Herboristeries. A défaut s'adresser aux Laboratoires MARTIN, à Reims (Nord).

LES PILULES DUPUIS
sont sans égales
pour prévenir, combattre ou supprimer
LA CONSTIPATION

La Constipation est caractérisée par la rareté, l'insuffisance ou la difficulté des évacuations intestinales.

Il faut admettre, en principe, que pour n'être pas constipé, il est indispensable d'obtenir chaque jour une évacuation suffisante d'excréments d'une consistance demi-molle, autrement dit, « la selle copieuse et loubée » de Molière.

Si la Constipation ne peut, à proprement parler, être considérée en elle-même comme une maladie, elle n'en constitue pas moins un état malfaisant qu'il est toujours dangereux de négliger.

La constipation produit par elle-même certains maux : le ventre est ballonné, sensible au toucher ; des coliques, des gaz, des gargouillements le travaillent. Le matin, au réveil, la tête est lourde, l'haleine chaude, parfois maldorante, la langue est chargée, blanche ou jaune, la bouche amère. Le sommeil souvent lourd, pesant, est parfois troublé de cauchemars ou de rêves tristes. Enfin, le teint n'est pas clair, prend souvent une teinte jaunâtre, les yeux sont cernés et une fatigue générale se complique dans bien des cas de manque d'appétit et de troubles digestifs.

Les troubles qui découlent de la Constipation sont multiples et parfois très graves : ils accentuent et compliquent les déficiences des tempéraments ou des prédispositions morbides : la Goutte, les Rhumatismes, les crises du Foie, les maladies des Reins ou de la Vessie chez les arthritiques ; les poussées à la peau, éruptions dartreuses ou eczémateuses chez les herpétiques ; les migraines, les névralgies, l'irritabilité du caractère chez les nerveux ; les étourdissements, les vertiges, les congestions, l'apoplexie les troubles circulatoires ; varices, hémorroïdes chez les sanguins, etc., etc. Enfin, l'appendicite, maladie si fréquente de nos jours, est une des complications les plus redoutables de la Constipation.

Quelle que soit l'origine de la Constipation, qu'elle soit héréditaire ou acquise, habituelle ou accidentelle, il n'est point de remède supérieur aux **PILULES DUPUIS** pour la combattre d'une façon plus active ou la supprimer plus rapidement.

Contrairement aux purgatifs habituels et à la plupart des laxatifs, qui n'agissent que sur l'intestin, les **PILULES DUPUIS** grâce à leur quadruple action sur l'intestin, sur les Glaires, sur la Bile et sur le Sang, combattent et suppriment méthodiquement la Constipation.

Il est nombre de produits soi-disant similaires qui entretiennent la Constipation au lieu de la combattre. Les malheureux constipés arrivent à ne plus pouvoir obtenir une selle sans avoir préalablement pris un laxatif. Avec les **PILULES DUPUIS** rien de semblable n'a craindre : elles ne produisent jamais d'accoutumance, ne fatiguent nullement l'estomac. Elles ne brusquent pas, n'irritent pas l'intestin ; elles provoquent ses contractions normales et stimulent ses sécrétions ; aussi ne donnent-elles jamais de coliques.

Tous les Constipés, tous ceux qui souffrent de selles irrégulières, insuffisantes, dures, pénibles ou douloureuses, tous ceux qui veulent éviter la Constipation, trouveront dans les **PILULES DUPUIS** le Remède idéal, véritable spécifique pour combattre l'embarras intestinal.

EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES

Bien exiger les **VRAIES PILULES DUPUIS** en boîtes portant une étoile rouge (marque déposée) sur le couvercle et les mots « DUPUIS-LILLE » imprimés en noir sur chaque pilule de couleur rouge.

Dépôt général : Ch. Rolland, docteur en pharmacie, 108, rue Léon-Gambetta, Lille.